

# Vivid Reading with Fiction & Nonfiction Master 1

## Translations (Workbook)

### Unit 1

마지막 호루라기가 불렸다. 상대팀이 기쁘게 소리쳤다. 우리는 3 대 2로 졌다. 정말 아까웠다! 코치님은 우리에게 승리가 전부는 아니라고 말했다. 스포츠는 최선을 다하고 즐기는 것이라고 하셨다. 그리고는 우리에게 아이스크림을 사주셨다. 이기는 것 보다 더 기뻤다!

### Unit 2

나비는 자세하게 보면 너무 아름다워요. 그래서 쫓아다니는 것이 재미있어요. 빨리 달려도 잡기 힘들다는 걸 깨달을 거예요. 그러나 가만히 서 있도록 노력해 봐요. 만약 그렇게 하면 나비는 당신에게 그냥 올 거예요!

### Unit 3

소라개는 작은 동물이에요. 그들은 조개 안에 살아요. 사람과 다르게 그들은 낮 동안에 잠을 자요. 그러나 밤에 그들은 먹고 올라가고 모래 파기를 좋아해요. 소라개가 자랄 때, 그들은 더 큰 조개를 찾아요. 소라개는 15년까지 살 수 있어요. 이 말은 그들이 많은 조개를 거쳐간다는 거예요!

### Unit 4

요즘에는 친구들에게 문자로 편지를 전할 수 있어요. 친구는 그 메시지를 바로 받을 거예요. 200년전에, 사람들은 한 편지를 받기 위해 몇 주를 기다렸어요. 편지를 받는 것은 기대되는 순간이에요! 우편은 직접 두 발로 또는 말을 타고 운반되었어요. 지금 대부분의 우편은 비행기 또는 트럭을 통해 보내져요.

### Unit 5

우리 반은 오늘 소풍을 갔다. 모험이었다! 우리의 목표는 보물찾기였다! 선생님께서는 우리를 여러 그룹으로 나누셨다. 그리고 각 무리에 단서와 지도를 주셨다. 보물의 위치는 지도에 표시되어 있었다. 우리 그룹은 처음에는 못 찾았었다. 그런데 우리 모두 보물을 나눠 가졌다-사탕!

### Unit 6

염소 우유를 맛 본적이 있니? 소 우유랑은 크게 다르지 않아. 사실, 대부분의 세계 사람들은 소 우유가 아닌 염소 우유를 마셔. 염소 우유는 많은 거로 만들어 질 수가 있어. 예를 들면, 버터, 치즈, 그리고 아이스크림까지. 마셔 봐! 네가 생각했던 것보다 더 좋아할 거야.

### Unit 7

오늘 엄마가 나를 치과에 데려 갔다. 나는 너무 무서워서 안 아픈 척을 했다. 치과의사는 나에게 큰 의자에 누우라고 했다. 그가 큰 불빛을 내 얼굴에 비쳤다. 내 치아를 청소하고 닦아 주셨다. 20분 후, 드디어 끝이 났다. 얼른 나가고 싶었다! 나가는 길에 치과 의사는 말했다. “건치를 위해서 주기적으로 와야 해. 6개월뒤에보자!”

# Vivid Reading with Fiction & Nonfiction Master 1

## Translations (Workbook)

### Unit 8

"대니야, 저 건물이 뭐니? 너무 높다!" 메리가 물었다. 대니가 대답했다, "부르즈칼리파라고 불러. 두바이에 있어. 두바이는 900개가 넘는 고층 건물이 있어." "부르즈칼리파는 몇 층이야?" 메리가 물었다. "부르즈칼리파는 828m야. 209층이있지." "우와! 난 저기 꼭대기에 올라가면 너무 무서울 것 같다," 메리가 말했다.

### Unit 9

프랭크 마스알아? M&M's는? 마스는 사탕 공장을 100년 전에 시작했어. 그의 공장은 M&M's와 많은 종류의 사탕도 만들었어. 사람들은 M&M's를 좋아했어, 그래서 마스는 부자가 되었어. 지금 그의 가족도 부유해.

### Unit 10

다람쥐는 똑똑한 동물이다. 그들은 높은 나무를 올라갈 수 있다. 그들은 빨리 달릴 수 있다. 그들은 자기들끼리 서로 이야기할 수도 있다. 다람쥐는 구멍을 많이 판다. 그래서 다람쥐들이 궁금한 게 많다고 생각할 수 있다. 사실, 땅콩이나 그들의 음식을 숨겨 놓는 것이다. 겨울을 위해 식량을 모으는 것이다!

### Unit 11

할머니께,  
저 드디어 애완 동물이 생겼어요! 토요일에 아빠랑 걸어 가고 있었어요. 물가에 개구리를 봤어요. 그게 잡기 쉬웠어요. 확실하진 않지만 아마도 수컷 일 거예요. 너무 시끄러워요. 암컷은 안 그럴 텐데. 프레드라고 이름 지어 줬어요.

### Unit 12

나에겐 형이 있다. 형은 나보다 10살 더 많다. 똑똑하다. 대학교에 다닌다. 그리고 내가 숙제가 어려울 때 도와 준다. 또, 형은 어떻게 농구하는지도 알려 준다. 나의 형은 나의 영웅이다. 나는 내가 커서 형처럼 되었으면 좋겠다.

### Unit 13

샐리의 유치원 첫날이었다. 선생님께서는 올해 할 재미있는 것들을 말씀해 주셨다. 샐리는 너무 떨렸다. 그래서 집중하기 너무 어려웠다. 점심 시간에 샐리는 새로운 친구를 사귀었다. 유치원이 좋아지기 시작했다!

# **Vivid Reading with Fiction & Nonfiction Master 1**

## **Translations (Workbook)**

### **Unit 14**

컵케이크를 파는 건 좋은 사업이에요. 시작할 때 많은 것이 필요하지 않아요. 많은 돈을 투자하지 않아도 되죠. 당신의 집에서 시작할 수 있어요. 설탕, 밀가루, 달걀, 그리고 우유는 비용이 많이 들지 않아요. 그렇지만 컵케이크를 더 비싸게 팔 수 있죠!

### **Unit 15**

팀 마그로와 페이스 힐은 가수예요. 결혼하기 전에 같이 녹음한 노래가 “당신의 사랑”이예요. 많은 사람이 듣고 좋아했어요. 1위 노래였어요. 지금은 부부예요. 그들은 많은 노래를 같이 불러요. 멋있지 않나요?

### **Unit 16**

2015년, 큰 지진이 네팔에서 났어요. 4,400명이 넘는 사람들이 죽었어요. 사람들은 사랑하는 사람과 집을 잃었어요. 힘든 시간이었지만 많은 나라가 도와 주겠다고 했어요. 1,500명이 넘는 자원봉사자들과 의사들이 네팔로 갔어요. 모두가 함께 도움이 필요한 사람들을 돋기 위해 일했어요.